




SMART SOUNDBAR 300

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
10.  Utilizzare il prodotto soltanto con i carrelli, i supporti, i treppiedi, le staffe o i tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparato per evitare di rovesciarlo causando danni.
11. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
12. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'involucro del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.



Questo simbolo sul prodotto indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/botone. Se la batteria con celle a moneta/botone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il telecomando e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Per evitare il rischio di esplosione, incendio o ustioni chimiche, usare cautela quando si sostituisce la batteria utilizzare esclusivamente una batteria sostitutiva omologata (ad es. UL) CR2032 o DL2032 al litio da 3 Volt. Le batterie usate devono essere smaltite adeguatamente e tempestivamente. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a temperature superiori a 100° C o bruciata.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- Il cavo dei diffusori e i cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione a parete.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Utilizzare solo a quote inferiori ai 2000 metri.

- Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori seguenti: Bose Soundbar Wall Bracket (staffa da parete per Bose Soundbar)
- Non eseguire il montaggio su superfici instabili o dietro le quali possono celarsi elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche. In caso di dubbi durante l'installazione della staffa, contattare un installatore professionista. Verificare che il supporto sia installato in accordo ai parametri costruttivi locali.
- A causa dei requisiti di ventilazione, Bose sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio una nicchia a parete o un armadietto.
- Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, radiatori o altri apparati (inclusi amplificatori) che emettono calore.
- L'etichetta identificativa è situata nella parte posteriore della soundbar.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

Se sintonizzato su una banda compresa tra 5150 e 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Modalità di alimentazione	
	Standby	Standby in rete
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	< 0,5 W	Wi-Fi®, Bluetooth® < 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	< 2,5 ore	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	Non disponibile	< 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	<p>Wi-Fi®: per disattivare, premere e tenere premuti il pulsante di disattivazione audio e il pulsante Bluetooth® sul telecomando finché la barra luminosa sulla soundbar non lampeggia due volte e poi si spegne gradualmente. Ripetere per riattivare.</p> <p>Bluetooth®: per disattivare, cancellare l'elenco di pairing premendo e tenendo premuto il pulsante Bluetooth® del telecomando per 10 secondi. Per attivare, eseguire il pairing con una sorgente Bluetooth®.</p>	


Per l'Europa:


Bande di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz, 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali.
Non bruciarle.

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)


Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.						
O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

Nome dispositivo: diffusore amplificato, designazione del tipo: 432552						
Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici						
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	o	o	o	o	o
Parti di metallo	-	o	o	o	o	o
Parti di plastica	o	o	o	o	o	o
Diffusori	-	o	o	o	o	o
Cavi	-	o	o	o	o	o

Nota 1: "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.

Nota 2: il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Assorbimento in entrata: 100-240 V \sim 50/60 Hz, 100 W

Il codice ID CMIIT è riportato sull'etichetta del prodotto applicata sul retro della soundbar.

California: contiene una batteria agli ioni di litio con perclorato; maneggiare in base alle normative vigenti. Vedere www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e di modello sono riportati sul lato posteriore della soundbar.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.Bose.com/register

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app Bose Music e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

Amazon, Alexa, Amazon Music e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue società affiliate. Apple, il logo Apple, AirPlay e Apple Music sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Works with Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia indicata nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

 **DOLBY AUDIO**™ Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Google e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

 **HDMI**™ I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Pandora è un marchio commerciale o un marchio registrato di Pandora Media, Inc. utilizzato su autorizzazione.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

Progettato con UEI Technology™ su licenza di Universal Electronics Inc. © UEI 2000-2020

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Acoustimass, Bose, Bose Bass Module, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Smart Soundbar, Bose Soundbar Wall Bracket, Bose Surround Speakers, SimpleSync, SoundLink, SoundLink Revolve, Virtually Invisible e Voice4Video sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del prodotto Bose Smart Soundbar 300:

1. Sul telecomando, premere e tenere premuti i pulsanti Riproduzione/pausa ▶|| e Alza volume + per 5 secondi.
2. Collegare un cavo micro-USB alla porta SERVICE sul retro della soundbar.
3. Collegare l'estremità del cavo a un computer.
4. Sul computer, immettere **<http://203.0.113.1/opensource>** nella barra dell'indirizzo di un browser per visualizzare il contratto di licenza per l'utente finale (EULA) e la dichiarazione sulla licenza.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto	12
-----------------	----

POSIZIONAMENTO DELLA SOUNDBAR

Consigli	13
Montare a parete la soundbar	14
Regolare il suono per il montaggio a parete	14

ACCENSIONE

Collegare la soundbar all'alimentazione	15
Standby di rete	15

CONFIGURAZIONE DELL'APP BOSE MUSIC

Scaricare l'app Bose Music	16
----------------------------------	----

UTENTI DELL'APP BOSE MUSIC ESISTENTI

Aggiungere la soundbar a un account esistente	17
Connettersi a una rete Wi-Fi® diversa	17

CONTROLLI DELLA SOUNDBAR

Funzioni del telecomando	18
Accendere/spegnere	19
Sorgenti	20
Riproduzione multimediale e controllo del volume	21
Controlli dell'assistente vocale	22
Regolare i bassi	22
Modalità dialogo	22
Programmare un altro telecomando	23

ASSISTENTE VOCALE

Opzioni dell'assistente vocale	24
Configurare l'assistente vocale	24
Accedere ad Assistente Google	25
Utilizzare la propria voce	25
Utilizzare i controlli della soundbar	26
Riprodurre musica con Assistente Google	27
Scegliere un servizio audio predefinito	27
Accedere ad Amazon Alexa	28
Utilizzare la propria voce	28
Utilizzare i controlli della soundbar	29
Controllare l'audio con Voice4Video	30
Configurare Voice4Video	30

CONNESSIONI *BLUETOOTH*[®]

Connettere un dispositivo mobile	32
Disconnettere un dispositivo mobile	33
Riconnettere un dispositivo mobile	33
Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo	34
Cancellare l'elenco dei dispositivi della soundbar	34

STREAMING AUDIO CON AIRPLAY

Streaming audio dal Centro di controllo	35
Streaming audio da un'app	35

STATO DELLA SOUNDBAR

Stato Wi-Fi	36
Stato <i>Bluetooth</i>	36
Stato dell'assistente vocale	37
Indicatore di microfono spento	37
Stato della riproduzione multimediale e del volume	38
Aggiornamento e stato di errore	38

FUNZIONI AVANZATE

Disattivare o attivare la funzionalità Wi-Fi.....	39
---	----

CONNETTERE PRODOTTI BOSE

Accessori compatibili	40
Connettere un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700	40
Vantaggi	40
Prodotti compatibili.....	40
Connessione mediante l'app Bose Music	41
Riconnettere un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700	41

CURA E MANUTENZIONE

Aggiornare la soundbar.....	42
Sostituire la batteria del telecomando	42
Pulire la soundbar	44
Parti di ricambio e accessori	44
Garanzia limitata	44

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare prima queste soluzioni	45
Altre soluzioni	45
Ripristinare la soundbar	53

APPENDICE: INFORMAZIONI DI RIFERIMENTO PER LA CONFIGURAZIONE

Opzioni di connessione	54
Collegare la soundbar al televisore.....	55
Opzione 1: HDMI ARC (non fornito).....	55
Opzione 2: cavo ottico.....	56
Verificare il suono	57

CONTENUTO

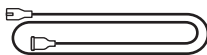
Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



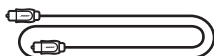
Bose Smart Soundbar 300



Telecomando (batteria inclusa)



Cavo di alimentazione*



Cavo ottico

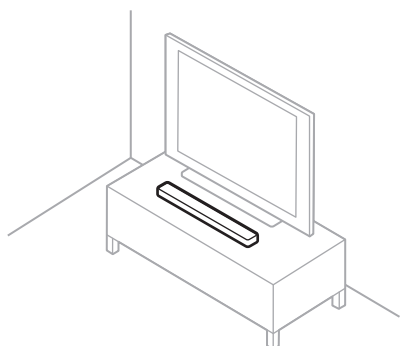
* La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

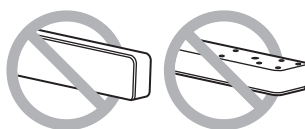
Visitare: worldwide.Bose.com/Support/SB300

CONSIGLI

- Collocare la soundbar fuori e lontano da cabinet metallici e da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.
- Posizionare la soundbar direttamente sotto (preferibilmente) o sopra il televisore con la griglia rivolta verso la stanza.
- Appoggiare la soundbar sui piedini in gomma sopra una superficie stabile e piana. Per garantire un supporto corretto, entrambi i piedini devono poggiare sulla superficie. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento della soundbar, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato.
- Se si colloca la soundbar sopra uno scaffale o mobiletto porta-TV, posizionare il lato anteriore il più vicino possibile al bordo anteriore dello scaffale o mobiletto per ottenere la migliore qualità sonora.
- Tenere il lato posteriore della soundbar a una distanza minima di 1 cm da qualsiasi altra superficie. L'ostruzione delle porte su questo lato può compromettere la qualità del suono.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).
- Per evitare interferenze wireless, tenere tutti gli altri apparati wireless a una distanza di almeno 0,3 - 0,9 m dalla soundbar.
- Per una qualità ottimale del suono, non collocare la soundbar all'interno di un armadietto o in diagonale in un angolo.
- Non collocare oggetti sopra la soundbar.



ATTENZIONE: quando la soundbar è in uso, NON appoggiarla sul lato anteriore, posteriore o superiore.



MONTARE A PARETE LA SOUNDBAR


È possibile montare la soundbar su una parete. Per acquistare la staffa da parete per la soundbar Bose, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/SB300

ATTENZIONE: NON utilizzare altri accessori per montare la soundbar.

Regolare il suono per il montaggio a parete

Dopo aver montato la soundbar a parete, regolare il suono per ottenere una qualità audio ottimale.

Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante di disattivazione audio  per 5 secondi, fino a quando non si sente un segnale acustico e la barra luminosa lampeggia due volte con luce bianca.

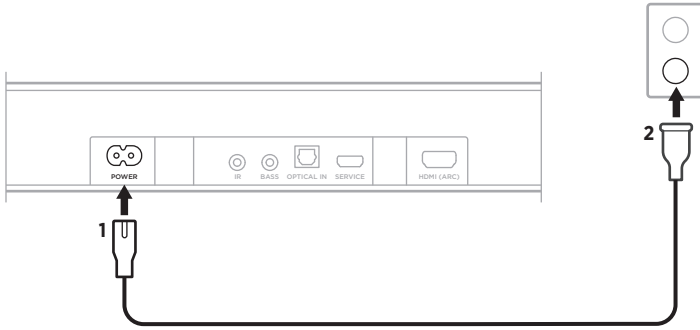


NOTA: se si rimuove la soundbar dalla parete, ripetere la procedura per ripristinare le impostazioni audio predefinite della soundbar.

SUGGERIMENTO: è anche possibile regolare il suono per il montaggio a parete utilizzando l'app Bose Music.

COLLEGARE LA SOUNDBAR ALL'ALIMENTAZIONE

1. Collegare il cavo di alimentazione alla porta **POWER** sul retro della soundbar.
2. Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.



La soundbar si accende e la barra luminosa emette una luce arancione fissa.

STANDBY DI RETE

La soundbar entra in modalità standby di rete se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti. Per riattivare la soundbar dallo stato di standby di rete:

- Sul telecomando, premere il pulsante di accensione \odot , il pulsante di una sorgente (vedere pagina 20) o il pulsante Riproduzione/pausa $\triangleright \parallel$ (vedere pagina 18).
- Riprodurre o riavviare l'audio utilizzando il dispositivo mobile o l'app Bose Music.
- Dire qualcosa ad Assistente Google o Amazon Alexa.

NOTE:

- Per accedere all'assistente vocale nello stato di standby di rete, la soundbar deve essere stata configurata con l'app Bose Music (vedere pagina 16) e il microfono deve essere acceso (vedere pagina 37).
- È possibile disattivare il timer di standby utilizzando l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

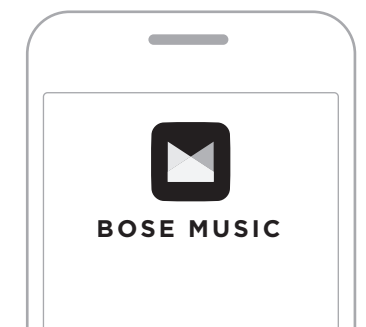
L'app Bose Music consente di impostare e controllare la soundbar da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet.

Tramite l'app, è possibile eseguire lo streaming di musica, impostare e cambiare i preset, aggiungere servizi musicali, esplorare le stazioni radio Internet, configurare Assistente Google o Amazon Alexa, scegliere la lingua delle istruzioni vocali, gestire le impostazioni del diffusore e scaricare nuove funzioni.

NOTA: se è stato già creato un account Bose Music per un altro prodotto Bose, aggiungere la soundbar a tale account (vedere pagina 17).

SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.





2. Seguire le istruzioni dell'app.

AGGIUNGERE LA SOUNDBAR A UN ACCOUNT ESISTENTE

1. Aprire l'app Bose Music.
2. Sulla schermata principale, toccare +.
3. Seguire le istruzioni dell'app.

CONNETTERSI A UNA RETE WI-FI DIVERSA

La procedura di connessione a una rete diversa si rende necessaria quando il nome della rete o la password sono cambiati oppure se si vuole cambiare rete o aggiungere un'altra rete.

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante di disattivazione audio  e il pulsante dell'app Bose Music  finché la barra luminosa non si accende con luce arancione.



2. Sul dispositivo mobile, aprire le impostazioni Wi-Fi.
3. Selezionare **Bose Smart Soundbar 300**.
4. Aprire l'app Bose Music e seguire le istruzioni visualizzate nell'app.

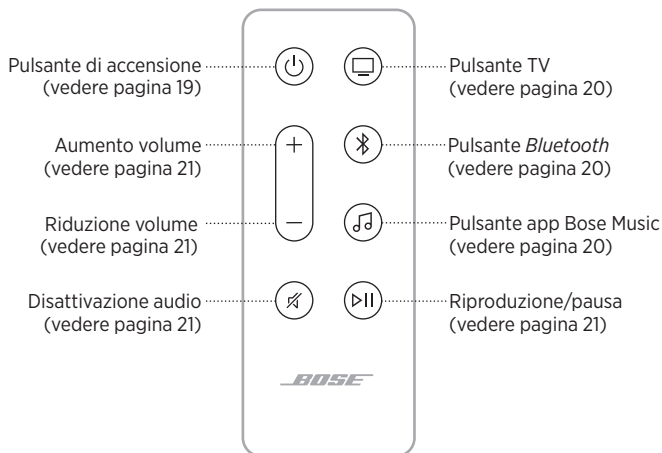
NOTA: se l'app non chiede di configurare la soundbar, sulla schermata principale toccare + per aggiungere il proprio prodotto.

I controlli delle soundbar si trovano su lato superiore dell'apparecchio e sul telecomando.


SUGGERIMENTO: è possibile controllare la soundbar anche utilizzando l'app Bose Music.

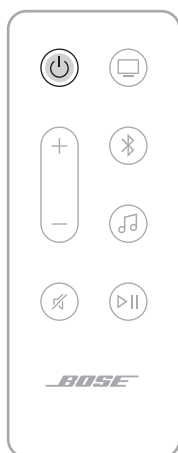
FUNZIONI DEL TELECOMANDO

Tramite il telecomando è possibile controllare la soundbar, i collegamenti *Bluetooth* e l'app Bose Music.




Accendere/spengere

Sul telecomando, premere il pulsante di accensione  per accendere o spegnere la soundbar.



Quando viene accesa, la soundbar si connette automaticamente all'ultima sorgente attiva.


NOTE:

- La soundbar si accende automaticamente quando viene collegata a una presa elettrica.
- Alla prima accensione, la soundbar commuta automaticamente sulla sorgente TV .
- È possibile accedere all'assistente vocale anche quando la soundbar è spenta.

SUGGERIMENTO: è anche possibile usare Voice4Video per accendere e spegnere la soundbar (vedere pagina 30).

Auto-riattivazione (solo con collegamento ottico)




È possibile impostare la soundbar in modo che si accenda automaticamente quando riceve un segnale audio.

Per alternare tra l'auto-riattivazione e le impostazioni energetiche predefinite, sul telecomando premere e tenere premuto  per 5 secondi, fino a quando non si sente un segnale acustico e la barra luminosa lampeggia due volte con luce bianca.

SUGGERIMENTO: è possibile attivare e disattivare l'auto-riattivazione anche dall'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

Sorgenti

Con il telecomando è possibile controllare il televisore, le connessioni *Bluetooth* e l'app Bose Music.

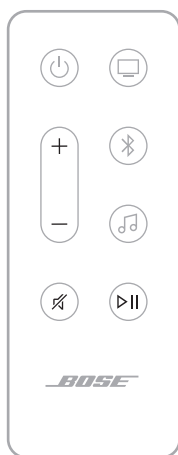
Per selezionare una sorgente, premere sul telecomando il pulsante corrispondente (TV , *Bluetooth*  o app Bose Music .



SUGGERIMENTI:

- È anche possibile usare Voice4Video per selezionare la sorgente *Bluetooth* (vedere pagina 30).
- Per selezionare una sorgente è anche possibile utilizzare l'app Bose Music.



Riproduzione multimediale e controllo del volume

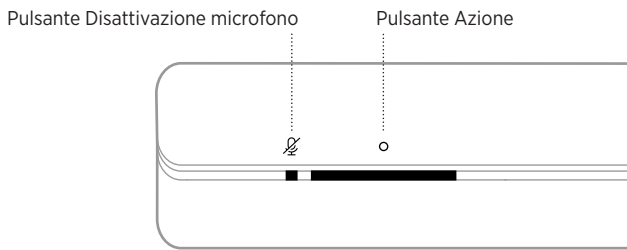


FUNZIONE	AZIONE
Riproduzione/pausa	<p>Premere ▷ .</p> <p>NOTE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando l'audio viene messo in pausa, i lati della barra luminosa si illuminano di bianco fino a quando l'audio non riprende. • È possibile riprodurre e mettere in pausa l'audio solo quando la sorgente è l'app Bose Music o <i>Bluetooth</i>.
Salto in avanti	Premere due volte ▷ .
Salto all'indietro	Premere tre volte ▷ .
Aumento volume	<p>Premere +.</p> <p>NOTA: per aumentare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +.</p>
Riduzione volume	<p>Premere —.</p> <p>NOTA: per ridurre rapidamente il volume, premere e tenere premuto —.</p>
Disattivazione/ riattivazione audio	<p>Premere ✕.</p> <p>Quando l'audio viene disattivato, il lato sinistro della barra luminosa si illumina in bianco fino a quando l'audio non riprende.</p> <p>SUGGERIMENTO: si può anche premere + per riattivare l'audio.</p>

SUGGERIMENTO: è anche possibile usare Voice4Video per controllare la riproduzione e il volume per certe sorgenti (vedere pagina 30).

CONTROLLI DELL'ASSISTENTE VOCALE

Si possono utilizzare il pulsante Azione  e il pulsante di disattivazione del microfono  per controllare Assistente Google (vedere pagina 26) o Amazon Alexa (vedere pagina 29).



REGOLARE I BASSI

Per regolare i bassi, utilizzare l'app Bose Music.

MODALITÀ DIALOGO

La Modalità dialogo migliora la chiarezza dei dialoghi e delle voci di film, programmi TV e podcast regolando il bilanciamento sonoro della soundbar.

Per abilitare la Modalità dialogo, utilizzare l'app Bose Music.

NOTA: una volta abilitata, la Modalità dialogo rimane attiva per la sorgente corrente anche se si commuta su un'altra sorgente o si spegne la soundbar.

PROGRAMMARE UN ALTRO TELECOMANDO

È possibile programmare un telecomando di un altro prodotto, ad esempio quello del ricevitore via cavo/satellitare, per controllare la soundbar. Consultare il manuale di istruzioni del telecomando o il sito web del produttore per le istruzioni del caso.

Una volta programmato, il telecomando dell'altro prodotto consente di controllare le funzioni di base quali l'accensione/spegnimento e il volume.



NOTA: non tutti i telecomandi di altri prodotti sono compatibili con la soundbar. Il telecomando deve supportare la trasmissione di segnali IR (infrarossi) per consentire il controllo della soundbar.

OPZIONI DELL'ASSISTENTE VOCALE

È possibile impostare la soundbar per accedere in modo semplice e rapido ad Assistente Google o ad Amazon Alexa.

NOTA:

- Non è possibile impostare la soundbar in modo da accedere contemporaneamente ad Assistente Google e Amazon Alexa.
- Assistente Google e Amazon Alexa non sono disponibili in alcune lingue e in alcuni paesi.

OPZIONI DI PROGRAMMAZIONE	MODALITÀ DI UTILIZZO
Assistente Google	Uso della propria voce e/o del pulsante Azione  (vedere pagina 25).
Amazon Alexa	Uso della propria voce e/o del pulsante Azione  (vedere pagina 28).

CONFIGURARE L'ASSISTENTE VOCALE

Prima di iniziare, assicurarsi che il dispositivo mobile e la soundbar siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.

Per configurare l'assistente vocale, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

NOTE:

- Quando si configura l'assistente vocale, assicurarsi di utilizzare lo stesso account di servizio audio usato per l'app Bose Music.
- Se nel proprio ambiente è presente più di un prodotto Bose Music, per un'esperienza di assistenza vocale senza problemi Bose consiglia che una sola persona utilizzi l'account Bose Music e l'account dell'assistente vocale per configurare quest'ultimo per tutti i prodotti Bose Music.

ACCEDERE AD ASSISTENTE GOOGLE

La soundbar supporta Assistente Google. È facile godersi la propria musica preferita in casa; si possono scegliere i brani da ascoltare, controllare il volume e trovare informazioni sul brano in corso di riproduzione, il tutto senza usare le mani. È anche possibile pianificare gli impegni della giornata, impostare sveglie e controllare gli smart device nella propria abitazione, semplicemente usando la voce. Per iniziare, pronunciare “Ehi Google” o toccare il pulsante Azione O per avviare una conversazione con Assistente Google.

Per ulteriori informazioni sulle funzionalità di Assistente Google, visitare: <https://support.google.com/assistant>

NOTE:

- Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi.
- Per ulteriori informazioni sulla riproduzione musicale con Assistente Google, vedere pagina 27.

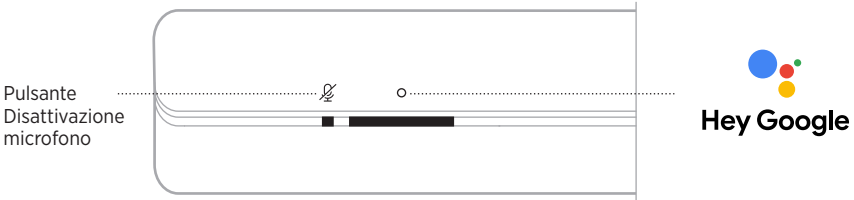
Utilizzare la propria voce

Pronunciare “Ehi Google” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Ascoltare contenuti	Suona della musica
Pianificare la giornata	Dimmi gli impegni di oggi
Gestire attività	Svegliami domattina alle 7
Controllare la casa	Abbassa le luci
Cercare risposte	Che tempo farà nel weekend?

Utilizzare i controlli della soundbar

Si possono utilizzare il pulsante Azione ○ e il pulsante di disattivazione del microfono 🚫 per controllare Assistente Google. Sono posizionati nella parte superiore della soundbar.



AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare ad Assistente Google	Toccare ○ e pronunciare la propria richiesta. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://support.google.com/assistant
Interrompere sveglie e timer	Toccare ○.
Interrompere Assistente Google	Toccare ○.
Accendere e spegnere il microfono	Toccare 🚫. NOTA: quando il microfono è spento, l'indicatore di microfono spento è acceso con luce rossa fissa e Assistente Google non è accessibile.

RIPRODURRE MUSICA CON ASSISTENTE GOOGLE

Si può chiedere ad Assistente Google di riprodurre brani musicali dal servizio audio predefinito oppure da un servizio audio specifico.

Pronunciare “Ehi Google” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Riprodurre la musica	Suona un po' di musica. NOTA: Assistente Google utilizza il servizio audio predefinito. Per cambiare il servizio audio predefinito, utilizzare l'app Assistente Google.
Controllare il diffusore	Alzare il volume.
Riprodurre un servizio audio specifico	Riproduci NPR su TuneIn. NOTA: Assistente Google non supporta tutti i servizi audio.
Riprodurre su un diffusore specifico	Riproduci musica jazz sui diffusori in sala. NOTA: pronunciare il nome del diffusore assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più diffusori con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Assistente Google oppure modificare il nome nell'app Bose Music.

Scegliere un servizio audio predefinito

Durante la configurazione iniziale di Assistente Google, l'app invita a selezionare un servizio audio predefinito. Quando si utilizza Assistente Google con i prodotti Bose, gli unici servizi predefiniti supportati sono Pandora e Spotify. Sebbene siano elencati altri servizi audio disponibili in fase di configurazione, questi non sono supportati.

Per garantire un'esperienza ottimale, scegliere Pandora o Spotify come servizio audio predefinito. Se il servizio audio scelto non è supportato, si sente un messaggio di errore quando si richiede la riproduzione di un brano musicale.

ACCEDERE AD AMAZON ALEXA

Alexa è il servizio vocale intelligente basato su cloud che è possibile controllare sulla soundbar con la propria voce. Si può chiedere ad Alexa di riprodurre musica, ascoltare notiziari, impostare un timer, controllare i dispositivi smart della casa e molto altro. Alexa permette anche di proteggere la privacy: è possibile visualizzare e cancellare le proprie richieste vocali in qualsiasi momento mediante l'app Alexa.

Per maggiori informazioni sulle funzionalità di Alexa, visitare:

<https://www.amazon.com/usealexa>



NOTA: Alexa non è disponibile in tutte le lingue e in tutti i Paesi.

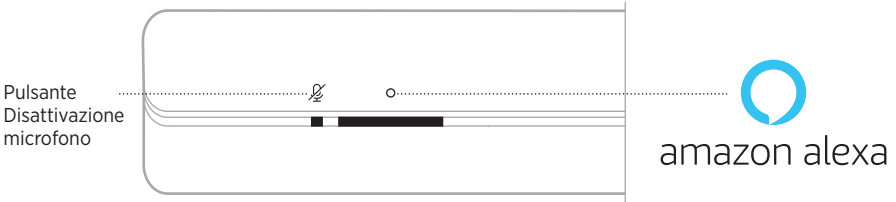
Utilizzare la propria voce

Pronunciare “Alexa” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Parlare ad Alexa	Aiutami a iniziare.
Riprodurre audio	Suona musica rock. NOTA: Amazon Music è impostato come servizio musicale predefinito. Per cambiare il servizio musicale predefinito, utilizzare l'app Alexa.
Mettere in pausa l'audio	Pausa.
Controllare il volume	Alza il volume.
Saltare al brano successivo	Salta.
Riprodurre un servizio audio specifico	Suona NPR su TuneIn. NOTA: Amazon Alexa non supporta tutti i servizi audio.
Riprodurre su un diffusore specifico	Suona musica jazz in cucina. NOTA: pronunciare il nome del diffusore assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più diffusori con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Alexa oppure modificare il nome nell'app Bose Music.
Impostare un timer	Imposta un timer di cinque minuti.
Scoprire altre possibilità	Quali sono le cose più interessanti che sai fare?
Fermare Alexa	Stop.





Utilizzare i controlli della soundbar

Il pulsante Azione  e il pulsante di disattivazione del microfono  consentono di controllare Alexa. Sono posizionati nella parte superiore della soundbar.



AZIONI DA PROVARE

AZIONE

Parlare ad Alexa	Toccare  e pronunciare la propria richiesta. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://www.amazon.com/usealexa
Interrompere sveglie e timer	Toccare  .
Fermare Alexa	Toccare  .
Accendere e spegnere il microfono	Toccare  . NOTA: quando il microfono è spento, l'indicatore di microfono spento è acceso con luce rossa fissa e Alexa non è accessibile.

CONTROLLARE L'AUDIO CON VOICE4VIDEO

La tecnologia Bose Voice4Video estende le capacità vocali di Amazon Alexa più di quanto sia possibile con altre soundbar. Oltre a controllare la smart soundbar, si possono controllare il televisore e il ricevitore via cavo o satellitare semplicemente con la voce. Con una semplice domanda ad Alexa, è possibile accendere il televisore e la smart soundbar, sintonizzarsi su una stazione pronunciandone il nome o il numero di canale e iniziare a guardare istantaneamente i propri programmi preferiti. Niente più telecomandi smarriti e tutorial remoti, perché con Bose Voice4Video tutti diventano esperti, anche la babysitter o i suoceri poco tecnologici.

Configurare Voice4Video

Per configurare Voice4Video, utilizzare l'app Bose Music.

NOTA: prima di configurare Voice4Video è necessario impostare Alexa nell'app Bose Music (vedere pagina 24).

Utilizzare la propria voce

Pronunciare “Alexa” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Accendere la TV	Accendi la TV.
Spegnere la TV	Spegni la TV.
Riprodurre un video	Riproduci.
Mettere in pausa un video	Pausa.
Riprendere la riproduzione di un video	Riprendi.
Passare al video successivo	Seguente.
Passare al video precedente	Precedente.
Commutare l'ingresso audio su <i>Bluetooth</i>	Passa a <i>Bluetooth</i> .
Guardare un canale specifico*	Sintonizzati su NFL Network.
Guardare un numero di canale specifico*	Sintonizzati sul canale 802.
Andare al canale successivo	Canale seguente.
Andare al canale precedente*	Canale precedente.

*Disponibile solo per Ricevitori via cavo o satellitari.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

1. Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* .



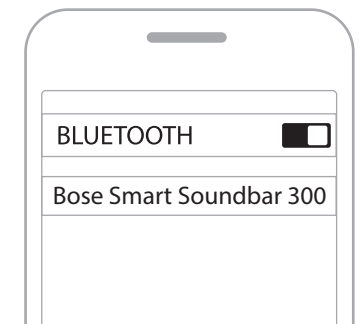
La barra luminosa lampeggia in blu.

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.

NOTA: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare la soundbar dall'elenco dei dispositivi.

NOTA: cercare il nome immesso per la propria soundbar all'interno dell'app Bose Music. Se non è stato assegnato un nome alla soundbar, viene visualizzato quello predefinito.



Una volta stabilita la connessione, si sente un segnale acustico, la barra luminosa si accende con luce bianca fissa e poi sfuma in nero. Il nome della soundbar viene visualizzato nell'elenco dei dispositivi mobili.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Per disconnettere il dispositivo mobile, utilizzare l'app Bose Music.

SUGGERIMENTO: si possono anche utilizzare le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo mobile. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* .

La soundbar tenta di connettersi all'ultimo dispositivo connesso.

NOTE:

- Verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.
- Il dispositivo deve essere entro un raggio di 9 metri e acceso.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE AGGIUNTIVO

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dei dispositivi della soundbar.

NOTA: è possibile riprodurre audio da un solo dispositivo per volta.

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✕ fino a quando la barra luminosa non lampeggia in blu.



2. Sul dispositivo mobile, selezionare la soundbar dall'elenco dei dispositivi.

NOTA: verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.

CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI DELLA SOUNDBAR

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto ✕ per 10 secondi fino a quando la barra luminosa non lampeggia in bianco due volte e poi si spegne gradualmente.

La barra luminosa lampeggia in blu.

2. Eliminare la soundbar dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* del dispositivo.


Tutti i dispositivi vengono cancellati e la soundbar è pronta per la connessione (vedere pagina 32).

La soundbar supporta l'audio AirPlay 2 e consente quindi di riprodurre rapidamente uno streaming audio trasmesso da un dispositivo Apple a una soundbar o a più diffusori.


NOTE:

- Per utilizzare AirPlay 2, è necessario un dispositivo Apple con sistema operativo iOS 11.4 o successivo.
- Il dispositivo Apple e la soundbar devono essere connessi alla stessa rete Wi-Fi.
- Per maggiori informazioni su AirPlay, visitare: <https://www.apple.com/airplay>

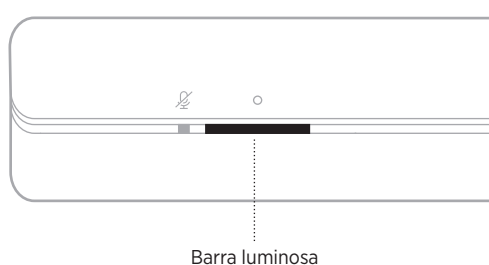
STREAMING AUDIO DAL CENTRO DI CONTROLLO

1. Sul dispositivo Apple, aprire il Centro di controllo.
2. Toccare e tenere premuta la scheda audio nell'angolo superiore destro dello schermo, quindi toccare l'icona AirPlay .
3. Selezionare la soundbar.

STREAMING AUDIO DA UN'APP

1. Aprire un'app musicale (ad esempio Apple Music) e selezionare un brano da riprodurre.
2. Toccare .
3. Selezionare la soundbar.

La barra luminosa a LED sulla parte anteriore della soundbar segnala lo stato della soundbar.



NOTA: la barra indica uno stato alla volta della sorgente selezionata.

STATO WI-FI

Mostra lo stato della connessione Wi-Fi della soundbar.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Bianco lampeggiante		Connessione alla rete Wi-Fi in corso
Bianco fisso, poi dissolvenza a nero		Connesso alla rete Wi-Fi






STATO BLUETOOTH

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth* dei dispositivi mobili.

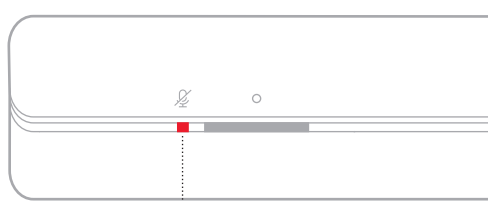
ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante		Pronto per la connessione al dispositivo mobile
Bianco lampeggiante		Connessione a un dispositivo mobile in corso
Bianco fisso, poi dissolvenza a nero		Connesso un dispositivo mobile
La luce bianca lampeggia due volte e poi sfuma in nero		Cancellazione dell'elenco dispositivi

STATO DELL'ASSISTENTE VOCALE

Mostra lo stato dell'assistente vocale.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Spenta		L'assistente vocale è inattivo
La luce bianca scorre verso il centro della barra e poi diventa fissa		L'assistente vocale è in ascolto
La luce bianca scorre verso i lati della barra		L'assistente vocale sta "pensando"
Bianco lampeggiante (barra piena)		L'assistente vocale sta parlando
Giallo lampeggiante		Notifica dall'assistente vocale

Indicatore di microfono spento







Indicatore di microfono spento

ATTIVITÀ DEGLI INDICATORI	STATO DEL SISTEMA
Rosso fisso	Il microfono è spento.







STATO DELLA RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E DEL VOLUME

Mostra lo stato della soundbar durante il controllo della riproduzione dei brani multimediali e del volume.



ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Due indicatori centrali si illuminano di bianco fisso		Riproduzione/pausa
L'estremità destra della barra luminosa lampeggia in bianco		Aumento volume
L'estremità sinistra della barra luminosa lampeggia in bianco		Riduzione volume
L'estremità sinistra della barra luminosa è accesa con luce bianca fissa		Audio disattivato

AGGIORNAMENTO E STATO DI ERRORE

Mostra lo stato degli aggiornamenti del software e gli avvisi di errori.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Arancione fisso		Configurazione Wi-Fi in corso
La luce bianca scorre da destra a sinistra		Scaricamento aggiornamento in corso
La luce bianca scorre da sinistra a destra		Aggiornamento della soundbar
Lampeggia in arancione 4 volte		Errore sorgente: vedere l'app Bose Music
Lampeggia in rosso 4 volte		La richiesta è temporaneamente non disponibile - riprovare più tardi
Rosso fisso		Errore - contattare l'assistenza clienti Bose

DISATTIVARE O ATTIVARE LA FUNZIONALITÀ WI-FI

Sul telecomando, tenere premuti il pulsante disattivazione audio  e il pulsante *Bluetooth*  fino a quando la barra luminosa non lampeggia due volte in bianco e poi si spegne gradualmente.



ACCESSORI COMPATIBILI

È possibile connettere alla soundbar gli accessori indicati di seguito. Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'utente dell'accessorio.

- **Bose Bass Module 700:** worldwide.Bose.com/Support/BASS700
- **Bose Bass Module 500:** worldwide.Bose.com/Support/BASS500
- **Modulo bassi Acoustimass 300:** global.Bose.com/Support/AM300
- **Bose Surround Speakers 700:** worldwide.Bose.com/Support/WSS700
- **Diffusori Bose Surround:** worldwide.Bose.com/Support/WSS
- **Diffusore surround wireless Virtually Invisible 300:** global.Bose.com/Support/VI300

CONNETTERE UN DIFFUSORE *BLUETOOTH* BOSE SOUNDLINK O DELLE CUFFIE BOSE NOISE CANCELLING HEADPHONES 700

Con la tecnologia Bose SimpleSync è possibile connettere alla soundbar determinati modelli di diffusori *Bluetooth* Bose SoundLink o le cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 per cambiare modo di ascoltare la musica e l'audio dei film.

Vantaggi

- **Un'esperienza di ascolto TV indisturbata:** è possibile ascoltare l'audio del televisore senza interferenze esterne connettendo le cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 alla soundbar. Si possono utilizzare i sistemi di controllo del volume indipendenti di ciascun prodotto per abbassare il volume o disattivare l'audio della soundbar mantenendo il volume delle cuffie al livello desiderato.
- **Diffondere l'audio in un'altra stanza:** si può ascoltare la stessa musica in due stanze diverse contemporaneamente connettendo alla soundbar un diffusore Bose SoundLink *Bluetooth*.

NOTA: la tecnologia SimpleSync ha una portata *Bluetooth* di circa 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

Prodotti compatibili

È possibile connettere alla soundbar un diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink o delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Revolve+
- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Mini
- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Color
- Bose Noise Cancelling Headphones 700

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Connessione mediante l'app Bose Music

Per connettere il diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink o le cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 alla soundbar, utilizzare l'app Bose Music. Per ulteriori informazioni, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTE:

- Verificare che il prodotto da connettere sia acceso, in un raggio di 9 metri dalla soundbar e pronto per connettersi a un altro dispositivo. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del prodotto specifico.
- È possibile collegare alla soundbar un solo prodotto per volta.

RICONNETTERE UN DIFFUSORE *BLUETOOTH* BOSE SOUNDLINK O DELLE CUFFIE BOSE NOISE CANCELLING HEADPHONES 700

Accendere il diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink o le cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700.

Il diffusore o le cuffie tentano di connettersi al dispositivo *Bluetooth* più recente, compresa la soundbar.

NOTE:

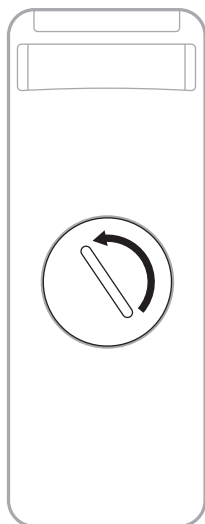
- La soundbar deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesa.
- Se il diffusore non si connette, vedere “La soundbar non si riconnette a un diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink precedentemente connesso” a pagina 52.
- Se le cuffie non si connettono, vedere “La soundbar non si riconnette a delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 precedentemente connesse” a pagina 52.

AGGIORNARE LA SOUNDBAR

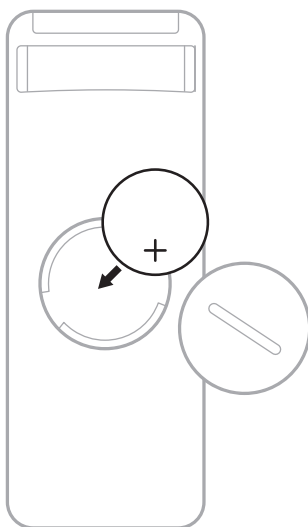
La soundbar si aggiorna automaticamente quando è connessa all'app Bose Music e alla rete Wi-Fi.

SOSTITUIRE LA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Con una moneta, ruotare il coperchio della batteria verso sinistra (in senso antiorario), quindi rimuoverlo.



2. Inserire la nuova batteria con la parte piatta e il simbolo + rivolti verso l'alto.



NOTA: usare solo batterie al litio CR2032 o DL2032 da 3 V approvate da un ente per la sicurezza (ad es. UL).

3. Reinserire il coperchio e ruotarlo verso destra (in senso orario) fino a quando non è fissato.

PULIRE LA SOUNDBAR

Sfregare le superfici esterne della soundbar con un panno morbido e asciutto.

AVVERTENZE:

- NON versare liquidi sulla soundbar o nelle aperture.
- NON soffiare aria nel sistema.
- NON utilizzare un aspirapolvere per pulire il sistema.
- NON utilizzare prodotti spray vicino al sistema.
- NON utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- NON far cadere oggetti nelle aperture.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/SB300

GARANZIA LIMITATA

La soundbar è coperta da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI



Se si dovessero riscontrare problemi con la soundbar:


- Assicurarsi che l'alimentatore sia collegato a una presa elettrica funzionante.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Controllare lo stato della soundbar (vedere pagina 35).
- Allontanare la soundbar di almeno 0,3-0,9 m da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare la soundbar entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.
- Posizionare la soundbar come indicato nelle linee guida sul posizionamento (vedere pagina 13).

ALTRE SOLUZIONI


Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.


Visitare: worldwide.Bose.com/contact

SINTOMO	SOLUZIONE
Assenza di una porta HDMI ARC o per cavo ottico sul televisore	Collegare il televisore utilizzando un convertitore audio e un cavo audio separato, ad esempio un cavo coassiale, da 3,5 mm o un cavo audio analogico (non fornito). Il tipo di convertitore e il tipo di cavo da impiegare dipendono dalle porte di uscita audio del televisore.
La soundbar non si accende (la barra luminosa non lampeggia quando si accende il dispositivo)	Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica CA diversa. Utilizzare il telecomando per accendere la soundbar (vedere pagina 19). Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar e dal modulo bassi o dai diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva.
La soundbar non si spegne	La soundbar potrebbe essere in modalità standby. Sul telecomando, premere il pulsante di accensione  per attivare la soundbar. Premere  di nuovo per spegnere la soundbar.
Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto	Sostituire le batterie (vedere pagina 42). Assicurarsi che il telecomando sia entro il raggio operativo della soundbar (6 m). Assicurarsi che nello spazio tra il telecomando e la soundbar non siano presenti ostacoli.

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Audio assente o intermittente dalla soundbar</p>	<p>Se il lato sinistro della barra luminosa è acceso con luce bianca fissa, l'audio della soundbar è disattivato. Premere il pulsante di disattivazione audio  per riattivare l'audio della soundbar.</p> <p>Verificare che l'audio del dispositivo mobile non sia disattivato.</p> <p>Aumentare il volume sulla soundbar (vedere pagina 21) o sul dispositivo mobile.</p> <p>Commutare su una sorgente diversa (vedere pagina 20).</p> <p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio audio differente.</p> <p>Se l'audio proviene da una sorgente Wi-Fi, eseguire un reset del router.</p> <p>Riavviare il dispositivo mobile.</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia compatibile con la funzionalità <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Assicurarsi che il cavo HDMI sia inserito in una porta del televisore contrassegnata con HDMI ARC (Audio Return Channel), non una porta HDMI standard. Se il televisore non dispone di una porta HDMI ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 56).</p> <p>Se la soundbar è collegata alla porta HDMI ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione CEC (Consumer Electronics Control) sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Scollegare il cavo HDMI dalla porta HDMI ARC del televisore, quindi ricollegarlo.</p> <p>Inserire il cavo ottico in una porta del televisore contrassegnata dalla dicitura Output o OUT, e non Input o IN.</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione dalla soundbar e dal modulo bassi o dai diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli a una presa di corrente alternata attiva.</p>
<p>La soundbar non si collega al modulo bassi o ai diffusori surround</p>	<p>Verificare che la soundbar sia aggiornata (vedere pagina 42).</p> <p>Consultare la sezione sulla risoluzione dei problemi nel manuale di istruzioni del modulo bassi o dei diffusori surround (vedere pagina 40).</p> <p>Assicurarsi che il modulo bassi o i diffusori surround siano compatibili con la soundbar (vedere pagina 40).</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
Audio assente dal modulo bassi o dai diffusori surround	<p>Verificare che la soundbar sia aggiornata (vedere pagina 42).</p> <p>Assicurarsi che il modulo bassi o i diffusori surround siano compatibili con la soundbar (vedere pagina 40).</p> <p>Controllare che il software dell'app Bose Music sia aggiornato.</p> <p>Regolare il livello dei bassi mediante l'app Bose Music (vedere pagina 22).</p> <p>Commutare su una sorgente diversa (vedere pagina 20).</p>
Il suono proviene dal diffusore del televisore	<p>Assicurarsi che il cavo HDMI sia inserito in una porta del televisore contrassegnata con ARC (Audio Return Channel). Se il televisore non dispone di una porta HDMI ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 56).</p> <p>Disattivare gli altoparlanti del televisore. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Se la soundbar è collegata alla porta HDMI ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione CEC (Consumer Electronics Control) sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Scollegare il cavo HDMI dalla porta HDMI ARC del televisore, quindi ricollegarlo.</p> <p>Ridurre al minimo il volume del televisore.</p> <p>Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 55) che il cavo ottico (vedere pagina 56).</p>
Suono debole o distorto	<p>Provare diverse sorgenti, se disponibili.</p> <p>Assicurarsi che il televisore supporti l'audio surround. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Se l'audio viene riprodotto da un altro dispositivo, abbassare il volume di tale dispositivo.</p> <p>Regolare il livello dei bassi mediante l'app Bose Music (vedere pagina 22).</p> <p>Disattivare gli altoparlanti del televisore. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Se il diffusore è montato a parete, regolare l'audio (vedere pagina 14).</p>
La soundbar non riproduce l'audio dalla sorgente corretta oppure seleziona una sorgente non corretta dopo qualche istante	<p>Impostare l'opzione CEC su Alternate On (Si - Alternativo) mediante l'app Bose Music.</p> <p>Disattivare la funzione CEC sulla sorgente. Consultare il manuale di istruzioni della sorgente.</p> <p>Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 55) che il cavo ottico (vedere pagina 56).</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>La soundbar non si connette alla rete Wi-Fi</p>	<p>Controllare che la soundbar sia stata configurata utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 16).</p> <p>Nell'app Bose Music, selezionare il nome di rete corretto e immettere la password di rete (con le corrette minuscole e maiuscole).</p> <p>Verificare che la soundbar e il dispositivo mobile siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p> <p>Se le informazioni di rete sono cambiate, vedere pagina 17.</p> <p>Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo che si sta utilizzando per la configurazione.</p> <p>Chiudere le altre applicazioni aperte sul dispositivo mobile.</p> <p>Riavviare il dispositivo mobile e il router.</p> <p>Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz che a 5 GHz, assicurarsi che il dispositivo (mobile o computer) e la soundbar si stiano collegando alla stessa banda.</p> <p>NOTA: assegnare a ogni banda un nome univoco per essere sicuri di connettersi alla banda corretta.</p> <p>Reimpostare il router.</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA. Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile, reinstallarla e riavviare la procedura di configurazione.</p>
<p>La soundbar non si connette al dispositivo mobile</p>	<p>Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante <i>Bluetooth</i>  per assicurarsi che la soundbar sia pronta per la connessione.</p> <p>Accertarsi che sul dispositivo mobile i servizi di localizzazione siano attivati.</p> <p>Sul dispositivo mobile, disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. Rimuovere la soundbar dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i>. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 34).</p> <p>Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 34).</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia compatibile con la funzionalità <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Rimuovere la soundbar dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 34).</p> <p>Cancellare l'elenco dispositivi della soundbar (vedere pagina 34). Connetterlo di nuovo (vedere pagina 32).</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>La soundbar non esegue lo streaming audio con AirPlay</p>	<p>Assicurarsi che la soundbar sia accesa ed entro il raggio operativo (vedere pagina 19).</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo Apple e la soundbar siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p> <p>Aggiornare il dispositivo Apple.</p> <p>Verificare che la soundbar sia aggiornata (vedere pagina 42).</p> <p>Se non si riesce a individuare l'icona AirPlay  nell'app utilizzata per riprodurre musica in streaming, eseguire lo streaming audio dal Centro di controllo.</p> <p>Per ulteriore assistenza, visitare: https://www.apple.com/airplay</p>
<p>L'app Bose Music non funziona sul dispositivo mobile</p>	<p>Assicurarsi che il dispositivo mobile sia compatibile con l'app Bose Music e rispetti i requisiti minimi di sistema. Per ulteriori informazioni, consultare l'app store del dispositivo mobile.</p> <p>Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile, quindi reinstallarla (vedere pagina 16).</p>
<p>La soundbar non è visibile e quindi non è possibile aggiungerla a un altro account Bose</p>	<p>Verificare che la condivisione della soundbar sia attivata tramite l'app Bose Music.</p> <p>Verificare che la soundbar e il dispositivo mobile siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Assistente Google non risponde</p>	<p>Assicurarsi che l'indicatore di microfono spento non sia acceso con luce rossa. Per attivare il microfono, vedere pagina 26.</p> <p>Controllare che Assistente Google sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 24).</p> <p>NOTA: la soundbar deve essere configurata e connessa alla rete Wi-Fi utilizzando l'app Bose Music.</p> <p>Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi.</p> <p>Verificare che Assistente Google sia disponibile nel paese in cui ci si trova.</p> <p>Assicurarsi che la versione dell'app Assistente Google sia quella più aggiornata.</p> <p>Controllare che sia stata attivata la parola di attivazione (vedere pagina 25).</p> <p>Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile.</p> <p>Rimuovere Assistente Google dalla soundbar mediante l'app Bose Music. Aggiungere di nuovo Assistente Google.</p> <p>Scegliere Pandora o Spotify come servizio audio predefinito (vedere pagina 27).</p> <p>Assicurarsi di utilizzare lo stesso account di servizio audio nell'app Bose Music e nell'app Assistente Google.</p> <p>Assistente Google potrebbe non supportare la richiesta. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.</p> <p>Per ulteriore assistenza, visitare: https://support.google.com/assistant</p>
<p>Modificare le impostazioni dei risultati personali di Assistente Google</p>	<p>Per disattivare i risultati personali o modificare l'account in merito ai risultati personali, utilizzare il menu Impostazioni nell'app Assistente Google.</p>

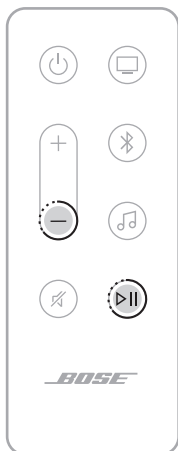
SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Alexa non risponde</p>	<p>Assicurarsi che l'indicatore di microfono spento non sia acceso con luce rossa. Per attivare il microfono, vedere pagina 29.</p> <p>Controllare che Alexa sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 24).</p> <p>NOTA: la soundbar deve essere configurata e connessa alla rete Wi-Fi utilizzando l'app Bose Music.</p> <p>Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi.</p> <p>Verificare che Amazon Alexa sia disponibile nel paese in cui si trova.</p> <p>Assicurarsi che la versione dell'app Amazon Alexa sia quella più aggiornata.</p> <p>Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile.</p> <p>Controllare che sia stata attivata la parola di attivazione (vedere pagina 28).</p> <p>Rimuovere Alexa dalla soundbar utilizzando l'app Bose Music. Aggiungere di nuovo Alexa.</p> <p>Pronunciare il nome assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più soundbar con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Alexa oppure modificare il nome nell'app Bose Music.</p> <p>Se si usa Voice4Video:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che nello spazio tra la soundbar, il televisore e/o il ricevitore via cavo o satellitare non siano presenti ostacoli. • Verificare che la soundbar sia collegata mediante il cavo HDMI (vedere pagina 55). • Assicurarsi di aver configurato questa funzione con l'app Bose Music e collegato il televisore e/o il ricevitore via cavo o satellitare. • Verificare di aver immesso il proprio codice postale e il fornitore di servizi del ricevitore via cavo/satellitare. <p>Alexa potrebbe non supportare la richiesta. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.</p> <p>Per assistenza, visitare il sito: https://www.amazon.com/usealexa</p>
<p>La soundbar non si connette a un diffusore Bluetooth Bose SoundLink o alle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700</p>	<p>Verificare che il diffusore o le cuffie siano accesi, entro un raggio di 9 metri dalla soundbar e pronti per connettersi a un altro dispositivo. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del prodotto specifico.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>La soundbar non si riconnette a un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink precedentemente connesso</p>	<p>Sul diffusore, utilizzare i comandi del prodotto per scorrere l'elenco dei dispositivi finché non viene pronunciato il nome della soundbar. Per istruzioni specifiche per il prodotto in uso, consultare il manuale di istruzioni del proprio diffusore.</p>
<p>La soundbar non si riconnette a delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 precedentemente connesse</p>	<p>Connettere mediante l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p>
<p>Ritardo nella riproduzione audio su un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o su cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700</p>	<p>Non tutti i diffusori <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink sono in grado di riprodurre l'audio in sincronia perfetta quando sono connessi alla soundbar. Per verificare se il proprio prodotto è compatibile, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups</p> <p>Installare gli aggiornamenti software disponibili per il diffusore o le cuffie. Per verificare se sono disponibili aggiornamenti, aprire sul dispositivo mobile l'app Bose appropriata per il proprio prodotto oppure visitare btu.Bose.com sul computer.</p>

RIPRISTINARE LA SOUNDBAR

Il ripristino delle impostazioni di sistema cancella tutte le impostazioni di sorgente, volume e rete dalla soundbar per ripristinare le impostazioni di fabbrica originali.

1. Sul telecomando, tenere premuti il pulsante di riduzione volume — e il pulsante Riproduzione/pausa ▷|| per 5 secondi, fino a quando la barra luminosa non lampeggia due volte in bianco e poi si spegne gradualmente.



La soundbar viene riavviata. Al termine del ripristino, la barra luminosa inizia a lampeggiare con luce arancione.

2. Per ripristinare le impostazioni di rete e audio della soundbar:
 - a. Avviare l'app Bose Music sul proprio dispositivo mobile e aggiungere la soundbar alla propria rete (vedere "Aggiungere la soundbar a un account esistente" a pagina 17).
 - b. Se la soundbar è montata a parete, regolare l'audio per questo tipo di installazione (vedere pagina 14).

OPZIONI DI CONNESSIONE

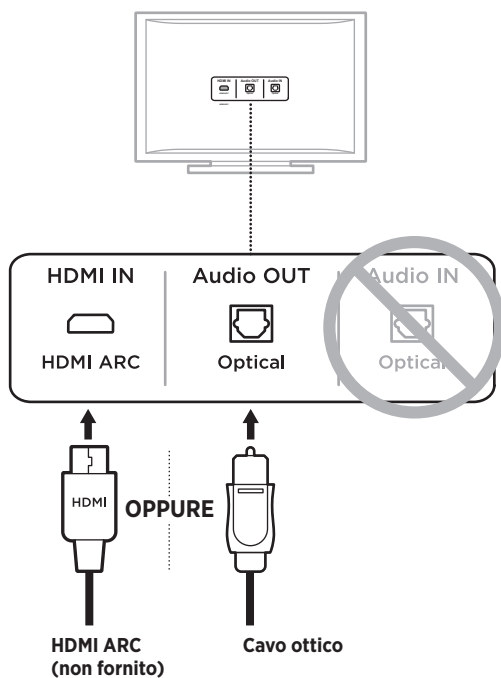
Collegare la soundbar al televisore mediante una delle seguenti due opzioni di connessione:

- **Opzione 1:** HDMI ARC (non fornito)
- **Opzione 2:** cavo ottico

NOTA: utilizzando la porta HDMI ARC o Audio Return Channel del televisore, è possibile usare il telecomando della TV per accendere la soundbar, controllarne il volume e disattivare l'audio.

1. Sul retro del televisore, individuare le porte **HDMI IN** e **Audio OUT** (ottica).

NOTA: il pannello delle porte del televisore potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma della porta.



2. Scegliere un cavo audio.

COLLEGARE LA SOUNDBAR AL TELEVISORE

Dopo aver scelto un cavo audio, collegare la soundbar al televisore.

Opzione 1: HDMI ARC (non fornito)

1. Collegare un'estremità del cavo HDMI alla porta **HDMI ARC** del televisore.

NOTA: assicurarsi che il cavo HDMI sia inserito in una porta HDMI ARC del televisore, non in una porta HDMI standard. Se il televisore non è dotato di una porta HDMI ARC, vedere pagina 56.

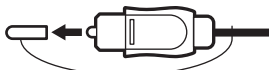
2. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta **HDMI (ARC)** della soundbar.



Opzione 2: cavo ottico

Se il televisore non è provvisto di una porta HDMI ARC, utilizzare il cavo ottico per collegare la soundbar al televisore.

1. Rimuovere il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico.

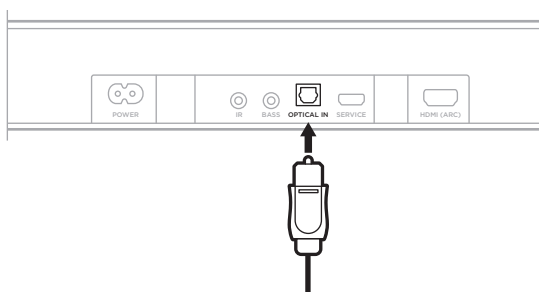


ATTENZIONE: l'inserimento dello spinotto con il cappuccio montato può danneggiare lo spinotto stesso e/o la porta.

2. Inserire un'estremità del cavo ottico nella porta **Optical OUT** del televisore.

ATTENZIONE: l'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o la porta.

3. Prendere lo spinotto all'altra estremità del cavo ottico.
4. Allineare lo spinotto con la porta **OPTICAL IN** della soundbar, quindi inserirlo con cura.



NOTA: la porta è dotata di uno sportellino girevole che si abbassa verso l'interno quando lo spinotto viene inserito.


5. Spingere con decisione lo spinotto nella porta finché non si sente un clic.



VERIFICARE IL SUONO

NOTA: per evitare che il suono venga distorto, disattivare gli altoparlanti del televisore. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

1. Accendere il televisore.
 2. Se si usa un ricevitore via cavo/satellitare o un'altra sorgente secondaria:
 - a. Accendere la sorgente.
 - b. Selezionare l'ingresso TV appropriato.
 3. Accendere la soundbar (vedere pagina 19).

Si percepirà il suono provenire dalla soundbar.
 4. Sul telecomando della soundbar, premere il pulsante di disattivazione audio .
- Non si udirà più alcun suono proveniente dai diffusori del televisore o dalla soundbar.

NOTA: se il suono proviene dagli altoparlanti del televisore oppure non si percepisce alcun suono proveniente dalla soundbar, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 45.



858459-0010